

**15 AMP SINGLE TWIST-LOCK®
RECEPTACLE FOR RING TERMINALS**

Installation Instructions

English

GENERAL INFORMATION

1. **NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
2. **CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
3. **CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.**
4. Check rating of device to make sure device is suitable for the application.
5. Terminal Capacity #14-10AWG.
6. Select conductors having 90°C or higher rated insulation having sufficient ampacity in accordance with the 60°C column of National Electrical Code® Table 310-16 or Table 2 of the Canadian Electrical Code.

WIRING INSTRUCTIONS

Note: For use with UL/CSA Listed Ring Terminals Only.

1. Strip each conductor and assemble per ring terminal manufacturer's instructions.
 - For side wiring, strip wire per strip gage on device.
- CAUTION: ASSURE THAT THERE ARE NO LOOSE WIRE STRANDS.**
2. Insert ring terminal between terminal screw and terminal.
 - For side wiring, wrap conductor securely around screw.
 3. Tighten terminal screws to 9-12 lb-in. (1.0-1.4 N m) torque.

**PRISE TWIST-LOCK^{MD} SIMPLE DE 15 A
UTILISER COSSES FERMEES**

Notice de montage

Français

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. **AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
2. **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
3. **ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.**
4. S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
5. Calibres de conducteurs admissibles : N° 14 AWG à N° 10 AWG.
6. Choisir des conducteurs dont la résistance thermique de l'isolant est de 90°C ou plus et dont la capacité de courant admissible est suffisante selon le Code canadien de l'électricité, tableau 2.

DIRECTIVES DE CÂBLAGE

Remarque : Utiliser seulement avec des cosses fermées homologuées UL/CSA.

1. Dénuder chaque conducteur et raccorder selon les directives du fabricant de la cosse fermée.
 - Pour le câblage latéral, dénuder les conducteurs selon le gabarit gravé sur le dispositif.
- ATTENTION - S'ASSURER QUE TOUS LES BRINS SONT BIEN INSÉRÉS.**
2. Introduire la cosse fermée entre la vis de borne et la borne.
 - Pour le câblage latéral, enrouler fermement le conducteur autour de la vis.
 3. Serrer les vis de borne à un couple de 1 à 1,4 N•m.

**TOMACORRIENTE TWIST-LOCK^{MR} SIMPLE
DE 15 A PARA CONECTOR DE ARO**

Instrucciones de instalación

Español

INFORMACIÓN GENERAL

1. **AVISO -** Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
2. **CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
3. **CUIDADO - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.**
4. Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.
5. Conductores admisibles: N° 14 AWG a N° 10 AWG.
6. Elegir conductores con una resistencia térmica del aislante de 90°C o más y de capacidad eléctrica suficiente según la columna 60°C de la tabla 310-16 de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEMP.

INSTRUCCIONES DE CABLEADO

Nota : Utilizar solamente con conectores de aro homologados UL/CSA.

1. Pelar cada conductor y conectar según el procedimiento indicado por el fabricante de conector de aro.
 - Para cableado lateral, pelar los conductores según la plantilla moldeada en el dispositivo.
- CUIDADO - ASEGURARSE DE QUE NO QUEDEN HILOS SUELTOS.**
2. Insertar el conector de aro entre el tornillo de borne y la borne.
 - Para cableado lateral, enrollar firmemente el conductor alrededor del tornillo.
 3. Ajustar los tornillos de los bornes con un par de 1 a 1,4 N•m.

